



## § 242

### Sosiaali- ja terveyslautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Marcus Rantalan ym. talousarvioaloitteesta ruotsinkielisten nuorten psykiatrisesta hoidosta

HEL 2014-001948 T 00 00 03

#### Lausunto

Sosiaali- ja terveyslautakunta antoi talousarvioaloitteesta seuraavan lausunnon:

”Nuorten matalan kynnyksen mielenterveyspalveluja tuottavat sosiaali- ja terveystoimintayksiköt terveysasemilla, koulu- ja opiskeluterveydenhuollossa, perheneuvolassa ja nuorisoyhteisöillä sekä opetusvirasto koulukuraattorin ja koulupsykologin palveluin. Erikoistason nuorisopsykiatrisista palveluista vastaa Helsingin ja Uudenmaan Sairaanhoidopiiri (HUS) eri avo- ja sairaalapalveluillaan. Matalan kynnyksen mielenterveyspalveluja tarjoavat myös järjestöt. Kaikkia näitä palveluja on saatavana ruotsin kielellä.

Asiakasnuori ja/tai hänen perheensä ohjataan tarvittaessa jatkohoitoon toiseen palvelumuotoon hoidon porrastuksen käytäntöjen ja sopimusten mukaisesti.

Nuorten mielenterveyspalveluissa noudatetaan sekä suomen- että ruotsinkielisten palvelujen osalta yhtenäistä toimintamallia. Ruotsinkielisten palvelujen saatavuutta, jonotusaikoja ja henkilökuntatilannetta seurataan jatkuvasti. Haasteita aiheuttaa ruotsinkielisen henkilökunnan saatavuus.

Aloitteessa ehdotettava nuorisopsykiatristen palvelujen osto yksittäiseltä palvelutuottajalta 200 000 eurolla ei ole mahdollista, koska tämän suuruinen hankinta edellyttää kilpailutusta. Kyseinen palvelu ei myöskään kuulu voimassa olevaan palvelumalliin, jossa nuorisopsykiatristen erikoisalain palvelujen järjestämisestä vastaa HUS.

Sosiaali- ja terveyslautakunnan talousarvioehdotus vuodelle 2015 on laadittu kaupunginhallituksen antamaan menoraamiin, joka on 2 174 882 000 euroa. Ehdotus ei sisällä varausta nuorisopsykiatristen palvelujen hankkimiseksi Samfundet Folkhälsanilta.

#### Terveys- ja hyvinvointivaikutusten arviointi

Palvelujen saaminen omalla äidinkielellä on kaikissa elämänkaaren vaiheissa tärkeää, koska se parantaa ymmärrettävyyttä ja osallisuutta. Varsinkin mielenterveyden ongelmissa ja arkaluontoisissa



henkilökohtaisia asioita käsiteltäessä tämä on hyvän hoitosuhteen edellytys. Omankielisten palvelujen puuttuminen sekä viiveet omankielisen hoidon piiriin pääsyssä voivat heikentää henkilön ja hänen läheistensä terveydentilaa ja hyvinvointia.”

Esittelijä

virastopäällikkö  
Matti Toivola

Lisätiedot

Hanna-Leena Nuutinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 42662  
hanna-leena.nuutinen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 HEL 2014-001948 Rantala Marcus talousarvioaloite Kvsto 12.2.2014 asia 14
- 2 HEL 2014-001948 Rantala Marcus talousarvioaloitteen suomenos

**Lausuntoehdotus**

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

**Esittelijän perustelut**

Valtuutettu Marcus Rantala ja 4 muuta valtuutettua ovat tehneet talousarvioaloitteen rahoituksen varaamisesta ruotsinkielisten nuorten psykiatristen palvelujen hankkimiseksi Folkhälsanilta.

Talousarvioaloitteesta on pyydetty sosiaali- ja terveyslautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle 3.6.2014 mennessä.

Aloite ja sen suomenkielinen käännös ovat esityslistan liitteinä.

Esittelijä

virastopäällikkö  
Matti Toivola

Lisätiedot

Hanna-Leena Nuutinen, erityissuunnittelija, puhelin: 310 42662  
hanna-leena.nuutinen(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 HEL 2014-001948 Rantala Marcus talousarvioaloite Kvsto 12.2.2014 asia 14
- 2 HEL 2014-001948 Rantala Marcus talousarvioaloitteen suomenos